



### • Rencontres et Vie associative

Les réunions de concertation et de débat de l'ATF-Paris sont largement suivies par nos membres.

Les groupes de travail autour de thèmes mobilisent de plus en plus nos militantes et militants.

Les réunions de concertation et de débat de l'ATF-Paris sont aussi des occasions de se rencontrer, de faire le point sur notre association, ses réalisations et de tracer les grandes lignes de nos objectifs.

C'est avec enthousiasme que nous avons organisé notre dernière réunion avec de nouveaux amis pour discuter des prochaines manifestations et procéder aux préparatifs de l'organisation de notre prochaine A.G.

### • Accompagnement scolaire pour Bacheliers 2010

L'ATF-Paris, organise depuis des années un accompagnement scolaire avec des professeurs compétents et bénévoles.

Des dizaines de bacheliers ont pu réviser, travailler des sujets type bac et revoir des points détaillés du programme. **Les séances se déroulent les week-end au CICP : 21 Ter Rue Voltaire 75011 Paris ou à l'AGECA 177, Rue de Charonne 75011 Paris.**



### • Sorties, découverte et loisirs:

L'ATF-Paris a organisé une sortie le 05/12/2010 à l'exposition de l'Institut du Monde Arabe (I.M.A.) « **L'Art de l'Islam** » qui s'est déroulée du 6 octobre 2009 au 14 mars 2010. Une exposition avec plus de 400 pièces (dont certaines datent du 7ème siècle), des manuscrits, de livres de coran, des tapis, des épées, des céramiques, des verres, des métaux, des orfèvreries, des bijoux, des pierres.

Notre ami **TEBAI Mohamed-Kamel** Chercheur en Histoire médiévale nous a accompagné pour enrichir notre visite grâce à ses analyses et ses explications.



### • Fêtes familiales de l'Aïd

Notre soirée de l'Aïd avec Mohamed Bhar organisée avec le soutien de ARIS: Association de Rencontre Interculturelle et Sociale à l'espace éducatif des Grésillons fut une réussite et une occasion supplémentaire de présenter nos projets pour la rentrée.

La présence de nos amis, le buffet copieux et délicieux ainsi que le thé à la menthe ont agrémenté la fin de la soirée dansante.

Comme nous l'avons promis, cette soirée sera renouvelée bientôt.



Blocus illégal de Gaza : ça suffit ! « **NON à l'Occupation israélienne !** » Halte aux massacres  
Troupe d'Occupation : Hors d'IRAK »

Adresse: ATF-Paris Maison des Associations 17è B.P. N°2 25 Rue Lantiez 75017



### ATF-Paris

Maison des Associations 17ème (MDA 17)

B.P. N° 2

25 rue Lantiez - 75017 Paris



### Cause toujours

Par Achour Ben Fguira

La dictature, c'est ferme ta gueule et la démocratie c'est cause toujours.

Ce slogan, modèle à la fois de concision rhétorique et de conscience politique, a fait fureur en 1968. Depuis, il ne cesse de faire son chemin et, quand le déplore ou quand s'en réjouisse, il est, hélas, de plus en plus d'actualité. Mais quand se rassure ; dans les sociétés occidentales civilisées, telle que notre douce France, la démocratie nous protège de ses ailes bienveillantes, pour longtemps encore, espérons-le. De sorte qu'il nous est loisible de causer toujours, autant quand on le désire, en semaine et en weekend.

Causons donc, puisque cet espace nous est aimablement ouvert.

Ainsi commence la chronique de notre ami Achour, dans la rubrique « **HUMEUR** », qui rencontre un franc succès.

Son premier texte « a suscité bien de l'intérêt et quelques commentaires des visiteurs de notre site, tel celui-ci : « un texte sublime ! Et même si on peut dire que l'histoire a tendance à ne pas se répéter, ce drame des morisques andalous donne froid dans le dos. Surtout lorsque on voit une certaine similitude dans ce qu'on exige du musulman hier et aujourd'hui comme gage d'intégration, une exigence qui a traversé les siècles, on a la vague impression que l'histoire marche à reculons... » Son deuxième texte est consacré au légendaire « **Jouha** » ou « **J'ha** », tel qu'on le prononce dans les pays du Maghreb. C'est un texte plein d'humour et de dérision. Il nous rappelle certaines histoires de J'ha tel que nous les avons connues enfants...

La valorisation culturelle de ce personnage bien ancré dans nos mémoires, surtout à nous les primo-migrants tunisiens, n'est pas sans nous rappeler les textes de notre manuel scolaire à l'école primaire « **Joie de lire** », notamment l'inoubliable histoire de « J'ha et les deux souris ».

Je vous invite donc à rendre visite à notre site pour la « **joie de lire** » ce texte et peut-être, pour certains d'entre vous, de faire connaissance avec ce personnage toujours vivant parmi nous, même ici en France. En guise de mise en bouche, voici une des histoires qui ornent le texte :

Suite Page 2

P1 : - *Votre santé nous intéresse ( Mirasse GATAA )*

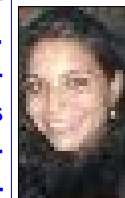
- *Cause Toujours ( Achour BEN FGUIRA )*

P2: - *1er Mai 2010 ; L'immigration Tunisienne Solidaire. des Luites Sociales, Démocratiques et Anticoloniale*

P3: - *Palestine; l'armée israélienne tire sur la flottille de la liberté*

- *Tarek BEN HIBA Conseiller régional sortant ; LETTRE AUX JEUNES DE L'ATF-PARIS*

P4: - *Nos Activités Culturelles et Sociales*



### Parce que votre santé nous intéresse

Par : Mirasse GATAA

Quand l'idée de faire une rubrique santé sur le site de l'ATF-Paris est venue sur le plateau, j'ai tout de suite voulu prendre les choses en main avec enthousiasme.

Une rubrique santé où l'on pourrait aborder différents thèmes qui nous touchent tous sans distinction d'âge...

Une rubrique santé où tout le monde peut s'exprimer, poser ses questions sans tabou, apprendre...

Une rubrique santé où seraient donnés des conseils de prévention, des conseils de vie pratique.

En tant que futur professionnel de santé, il me semble nécessaire de rester à l'écoute de vos interrogations et de tenter d'y répondre au mieux.

N'hésitez pas à nous communiquer les sujets qui vous tiennent le plus à cœur, des recherches nécessaires vous apporteront des informations exhaustives.

### Sujets déjà en lignes sur le site de l'ATF-Paris:

#### Le Diabète : Comment prévenir cette maladie ?

Pour prévenir, il faut s'écarter au maximum des facteurs de risques (surpoids, tabac, alcool, sédentarité...).

#### La Ménopause : Qu'est ce que la ménopause ? Quels en sont les symptômes ?

Existe-t-il des traitements adéquats pour diminuer ses effets désagréables dans la vie de tous les jours ?

#### Cancer du sein : responsable, hélas, de plus de 11 000 décès en France



Se promenant en ville, un homme, le ventre creux et la poche idem, tombe, comme un fait exprès, devant un restaurant. Derrière le grill, le restaurateur, un éventail à la main, est en train de doré quelques morceaux de viande.

L'odeur et la fumée sont telles qu'elles font des ravages dans l'estomac du malheureux affamé ; une odeur aussi irrésistible qu'une bourse pleine d'argent. Il s'arrête, hésite, pèse le pour et le contre. Finalement, il sort un morceau de pain de sa poche et l'expose quelques instants aux saveurs du restaurant. Une fois le pain bien imbibé d'odeur et de fumée, il se met à manger ; un sandwich fumé, en quelque sorte, à moins que ce ne soit un sandwich-fumée ! Mais ce n'est guère du goût du restaurateur, quand même ! Il prend ça pour de la grivèlerie et demande à être payé pour l'odeur de sa cuisine. Tu payes, je ne paye pas ; les voilà devant le juge. Or, le juge n'est autre que Jouha.

Après avoir pris connaissance des détails de l'affaire, il demande au plaignant :

- . À combien estimes-tu le prix de l'odeur que mangée cet individu ?
- . Cinq dirhams, monsieur le juge.
- . C'est un prix raisonnable pour une si bonne odeur. Paye-lui cinq dirhams.
- . Mais monsieur le juge, c'est cher payé pour une odeur qui se répand toute seule.
- . Paye et ne discute pas l'autorité de la chose jugée ; donne cinq dirhams.

Le condamné se plie à la volonté de la justice. Il fouille dans les plis de ses vêtements et sort une bourse plate comme une galette. Elle contient quand même cinq dirhams ; il les remet au juge Jouha, qui les prend, les compte et appelle le plaignant :

- . Viens prendre ton dû, approche.

Triomphant, le restaurateur s'avance ; voilà une affaire rondement bien menée, juteuse comme un gigot ! Il tend la main. Mais Jouha, gardant l'argent dans ses deux mains arrondies, se contente de faire tinter les pièces de monnaie à l'oreille de l'avidé restaurateur :

- . Vous voilà quittes ; il te paye le tintement de son argent contre l'odeur de tes plats. La séance est levée.

Par: Achour Ben Fguira



## 1er Mai 2010 L'Immigration Tunisienne Solidaire des Luttés Sociales, Démocratiques et Anticoloniales

Les mouvements social et syndical en France et en Europe placent ce premier mai 2010, journée internationale des travailleurs, sous le signe des effets de « la crise » et des luttes en cours pour la préservation des acquis sociaux, de l'emploi stable et du pouvoir d'achat. Les associations et organisations politiques de l'immigration tunisienne signataires sont partie prenante de ces luttes et solidaires des revendications qu'elles portent.

En Europe . Les migrantes et les migrants sont touchés de plein fouet par la précarisation et la dégradation des conditions de vie que déterminent les politiques économiques néo-libérales en œuvre. Ils sont de surcroît les premières victimes de la répression sécuritaire et des politiques de contrôle et de gestion de l'immigration injustes qui en sont inséparables. C'est à un alliage inséparable entre politiques économiques anti-populaires et politiques sécuritaires que les migrants doivent faire face au premier chef. Le ciment de cet alliage, ce qui le renforce et le légitime, se sont les discours et les pratiques aux relents racistes, xénophobes et néo-colonialistes à nouveau banalisés et institutionnalisés.

Cette double oppression se dissémine par ailleurs dans l'ensemble de la société sous des formes moins brutales à travers la répression des mouvements sociaux et la criminalisation de la pauvreté.

En Tunisie, notre pays d'origine, la situation continue d'être bloquée par la main mise d'un pouvoir antidémocratique et prédateur. Celui-ci perdure grâce à la répression violente de toute revendication sociale ou politique et de tout mouvement populaire ainsi qu'au soutien sans faille des gouvernements européens et états-unien. La politique économique et sociale qu'il met en œuvre se caractérise par la privatisation effrénée des ressources nationales au profit des cercles qui lui sont liés et des capitaux étrangers, par une politique d'investissement à but essentiellement spéculatif et par une généralisation de la corruption. Cela engendre un niveau de chômage alarmant, une aggravation des inégalités sociales et entre les régions, et une baisse sensible du niveau de vie de larges secteurs de la société. Ces derniers . les jeunes en particulier. chômeurs, étudiants ou travailleurs pauvres, se retrouvent devant le choix entre la révolte au risque d'une répression féroce, la soumission à des conditions de vie insupportables, ou l'émigration dans des conditions périlleuses et dégradantes.

Dans le monde . La liaison intime entre dépossession des ressources et des conditions d'une vie digne d'une part et répression violente de l'autre se manifeste de la manière la plus meurtrière et barbare dans les occupations et les guerres coloniales anciennes et renouvelées que mènent ou soutiennent les grandes puissances.

L'occupation et la colonisation de la Palestine, centrale du point de vue de notre rapport au monde, en est emblématique, de même que la destruction et l'occupation de l'Irak. Nous pouvons encore citer l'invasion de l'Afghanistan, les interventions en Colombie, au Honduras ou au Venezuela, le dépeçage de nombre de pays d'Afrique, etc.

Ces guerres contre les peuples et ces occupations sont une condition principale de la perpétuation de l'ordre injuste et inégalitaire qui nous empêche de vivre dignement « chez soi », de nous déplacer librement, de vivre ensemble et de coopérer de manière conviviale et juste.

Suite Page 3

Suite de la Page 2

Nous, associations et organisations de l'immigration tunisienne, sommes de manière inséparable solidaires des luttes sociales, des combats démocratiques et des résistances anticoloniales. C'est pourquoi nous plaçons ce premier mai sous le signe de Ferhat Hached, leader syndicaliste et de la lutte de libération nationale tunisien assassiné par l'organisation de barbouzes colonialistes « La Main Rouge » en 1952. Il symbolise pour nous le lien entre lutte sociale, démocratique et anticoloniale. Paris, le 1er mai 2010.

### Signataire :

Comité pour le Respect des Libertés et des Droits de l'Homme en Tunisie (CRLDHT), Association des Tunisiens en France (ATF), Association des Tunisiens en France . Paris (ATF-Paris), Fédération des Tunisiens pour une Citoyenneté des deux Rives (FTCR), Union des Travailleurs Immigrés Tunisiens . Ile de France (UTIT-IDF), Comité de Soutien aux Militants de l'UJGET, Mouvement Ettajdid - France, Parti Démocrate Progressiste (PDP), Parti Communiste des Ouvriers de Tunisie (PCOT), Forum démocratique pour le travail et les libertés (FDTL).

### L'Armée israélienne tire sur la flottille de la liberté

Après avoir tout essayé, depuis plusieurs mois pour faire échouer la mission de la flottille de La liberté, les forces israéliennes ont attaqué la flottille de la paix, composée de militants, de journalistes et de députés européens et qui se dirigeait vers le port de Gaza avec l'objectif de briser le blocus meurtrier imposé par Israël depuis de nombreux mois à la population palestinienne.

### L'ATF-Paris :

manifeste sa solidarité avec la population de Gaza soumise à un siège inhumain, réaffirme son exigence de la levée immédiate du blocus illégal qui dure depuis plus de trois ans et exige des autorités françaises qu'elles prennent une position à la mesure de la gravité des actes commis par Israël.

### Nous demandons:

- ~ La fin de l'impunité d'Israël
- ~ Le jugement de tous les crimes de guerre
- ~ Des sanctions internationales
- ~ Libération immédiate de tous les détenus en Israël
- ~ Acheminement de toute la cargaison humanitaire à Gaza sous contrôle international
- Et Pour un Etat Palestinien indépendant



Tarek BEN HIBA Conseiller régional sortant

### LETTRE AUX JEUNES DE L'ATF-PARIS

L'ATF-PARIS a raison d'appeler dans son [communiqué du 7 mars 2010](#) à voter aux prochaines élections régionales les 14 et 21 mars 2010. Elle a raison de souhaiter que « **les voix citoyennes se fassent entendre.** »

Comme vous, je suis d'origine tunisienne et comme vous je suis engagé dans le mouvement associatif de l'immigration (ATF ; FTCT). J'ai décidé de franchir le pas vers l'action politique car j'ai constaté que **le travail associatif malgré sa force et sa justesse devait être complété par un engagement politique** pour apporter des solutions durables aux nombreux problèmes que vivent les gens et particulièrement les jeunes dans notre pays (scolarité, chômage, logement, culture et pour beaucoup discriminations).

J'ai choisi la gauche, ma famille de pensée de ma jeunesse, **mais j'ai choisi la gauche anti sectaire qui veut s'unir, antiraciste, écologique, solidaire, contre toutes guerres impérialistes, qui ne plie pas devant les coups de butoirs de la droite ultralibérale responsable de tous les reculs sociaux-économiques démocratiques et citoyens et diffuseuse de haine entre les gens.**

Je pense qu'il faut que nos voix s'expriment au plus près des lieux de décisions comme dans les collectivités locales. En 2004 j'ai participé aux élections régionales en Ile-de-France sous les couleurs de la liste de la gauche populaire et citoyenne au sein du groupe alternative citoyenne avec nos amis du parti communiste français.

Aujourd'hui j'ai décidé de me représenter dans **la liste ensemble pour des régions à gauche solidaires, écologiques et citoyennes** avec le front de gauche et d'autres forces politiques et citoyennes pour résister aux attaques incessantes du gouvernement. Il ne se passe plus un jour sans qu'un responsable de la droite stigmatise et discrimine les populations issues des immigrations. **Le gouvernement de droite refuse de régulariser les travailleurs sans papiers et leurs familles et d'accorder le droit de vote aux résidents. Il a érigé le contrôle aux faciès en dogme absolu dans un formidable mépris de tous les jeunes.** Il ostracise certaines religions en développant l'islamophobie contrairement aux principes de la laïcité qui prônent la tolérance et le respect de toutes les opinions, croyances et incroyances.

J'espère que notre liste fera un très bon score et obtiendra beaucoup de élus afin **d'arrêter les menées de la droite qui ne cesse de proposer les gens les uns contre les autres selon leurs origines, leurs cultures et leurs religions.** Cela est devenu inacceptable il faut que ces discriminations cessent. Nous avons toutes et tous le droit au respect de nos cultures et de nos mémoires.

Notre liste souhaite améliorer les conditions de vie des franciliens en matière de transports, d'environnement, de santé, de formation, de formation, de santé et de solidarité avec les peuples qui luttent pour leur indépendance comme le peuple palestinien : **nous nous sommes prononcés pour faire de la région un relais de la campagne BDS (boycott, désinvestissements, sanctions).**